

623240-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Inžinierske služby – Gewässerbeauftragte Kanton Zürich

OJ S 175/2026 10/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Kanton Zürich, AWEL / Abteilung Wasserbau

E-mail: bjoern.binkert@bd.zh.ch

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Gewässerbeauftragte Kanton Zürich

Opis: Mit dem Programm «Vielfältige Zürcher Gewässer» (nachfolgend VZG) fördert der Kanton Zürich die biologische Vielfalt an Bächen und Weihern und verbessert deren Ökosysteme. Durch naturnahe Gestaltung und Pflege sollen wertvolle Lebensräume für Tiere und Pflanzen entstehen. Die AWEL Abteilung Wasserbau ist zur Umsetzung von Gesuchen des Programms VZG auf fachkundige externe Unterstützung durch die sog.

Gewässerbeauftragten (nachfolgend GB) angewiesen. Die GB sind das operative Bindeglied zwischen Gesuchstellenden, kantonalen Fachstellen und der Programmleitung VZG des AWEL (nachfolgend PL). Sie übernehmen alle vorbereitenden Arbeiten im Gesuchsprozess, sodass die abschliessende Beurteilung durch die PL mit minimalem Aufwand erfolgen kann.

Sie begleiten die Projekte während der Projektdauer bis hin zum Projektabschluss (Auszahlungsgesuch). Die Details der durch die GB zu erbringenden Leistung ergeben sich aus dem Pflichtenheft Gewässerbeauftragte als Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen sowie des mit den Zuschlagsempfängern abzuschliessenden Rahmenvertrages.

Identifikátor postupu: 94e52939-140c-4254-b4de-a43d0db6d55c

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: In einem der vier jeweiligen Gebiete im Kanton Zürich (siehe Ausschreibungsunterlagen)

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Gewässerbeauftragte Kanton Zürich

Opis: Mit dem Programm «Vielfältige Zürcher Gewässer» (nachfolgend VZG) fördert der Kanton Zürich die biologische Vielfalt an Bächen und Weihern und verbessert deren Ökosysteme. Durch naturnahe Gestaltung und Pflege sollen wertvolle Lebensräume für Tiere und Pflanzen entstehen. Die AWEL Abteilung Wasserbau ist zur Umsetzung von Gesuchen des Programms VZG auf fachkundige externe Unterstützung durch die sog. Gewässerbeauftragten (nachfolgend GB) angewiesen. Die GB sind das operative Bindeglied zwischen Gesuchstellenden, kantonalen Fachstellen und der Programmleitung VZG des AWEL (nachfolgend PL). Sie übernehmen alle vorbereitenden Arbeiten im Gesuchsprozess, sodass die abschliessende Beurteilung durch die PL mit minimalem Aufwand erfolgen kann. Sie begleiten die Projekte während der Projektdauer bis hin zum Projektabschluss (Auszahlungsgesuch). Die Details der durch die GB zu erbringenden Leistung ergeben sich aus dem Pflichtenheft Gewässerbeauftragte als Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen sowie des mit den Zuschlagsempfängern abzuschliessenden Rahmenvertrages.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: In einem der vier jeweiligen Gebiete im Kanton Zürich (siehe Ausschreibungsunterlagen)

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2030

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 182 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundesverwaltungsgericht

Informácie o lehotách na preskúmanie: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kanton Zürich, AWEL / Abteilung Wasserbau

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Kanton Zürich, AWEL / Abteilung Wasserbau

Registračné číslo: f4e0ea09-4119-4fad-a929-4edc4df967ee

Poštová adresa: Walcheplatz 2

Mesto: Zürich

PSC: 8090

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Zürich (CH040)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: bjoern.binkert@bd.zh.ch

Telefón: +41432588747

Internetová adresa: <https://www.zh.ch/de/umwelt-tiere/wasser-gewaesser/vielfaeltige-zuercher-gewaesser.html>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Bundesverwaltungsgericht

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSC: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

PSC: 3003

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: support@simap.ch

Telefón: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 661d23f8-5088-4cb3-959b-5e843ae28091 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 09/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 623240-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 175/2026

Dátum uverejnenia: 10/09/2026